

#### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 27574-2:1997

01-april-1997

Akustika - Statistične metode za ugotavljanje in preverjanje nazivnih podatkov o emisiji hrupa naprav in opreme - 2. del: Metode za nazivne podatke za posamezne stroje (ISO 7574-2:1985)

Acoustics - Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment - Part 2: Methods for stated values for individual machines (ISO 7574-2:1985)

Akustik - Statistische Verfahren zur Festlegung und Nachprüfung angegebener (oder vorgegebener) Geräuschemissionswerte von Maschinen und Geräten - Teil 2: Verfahren für Angaben (oder Vorgaben) für Einzelmaschinen (ISO 7574-2:1985)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9584a37-9d60-4721-

Acoustique - Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements - Partie 2: Méthodes pour valeurs déclarées de machines individuelles (ISO 7574-2:1985)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 27574-2:1988

ICS:

17.140.20 Emisija hrupa naprav in

opreme

Noise emitted by machines

and equipment

SIST EN 27574-2:1997

en

SIST EN 27574-2:1997

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 27574-2:1997

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9584a37-9d60-4721-8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

#### **EUROPEAN STANDARD** NORME EUROPÉENNE **EUROPAISCHE NORM**

**EN** 27 574

December 1988

UDC 534.6:534.835.46:519.22

Key words : Acoustics, Noise: sound, Engine noise, Statistical quality control. Statistical analysis.

#### English version

#### Acoustics

Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment Part 2: Methods for stated values for individual machines (ISO 7574/2, edition 1985)

Acoustique; Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements: Partie 2: Méthodes pour valeurs déclarées de machines individuelles ch STANDARD Vorgaben) für Einzelmaschinen (ISO 7574/2, édition 1985)

Akustik; Statistische Verfahren zur Festlegung und Nachprüfung angegebener (oder vorgegebener) Geräuschemissionswerte von Maschinen und Geräten; Tiel 2: Verfahren für Angaben (oder

This European Standard was accepted by CEN on 1988-11-15. CEN members are bound to comply with the requirements of the CEN/CENELEC Rules which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration: standards itel 8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in the official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to CEN Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards organizations of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## GEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat : Rue Bréderode 2, B-1000 Brussels

#### BRIEF HISTORY

The Technical Board decided with Resolution BT 84/1988 to submit the International Standard

ISO 7574/2-1985

'Acoustics; Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment;

Part 2: Methods for stated values for individual machines'

to the Fomal Vote.

Since this standard passed the Fomal Vote positively without modification, it was approved by CEN as European Standard EN 27 574 Part 2.

In accordance with the Common CEN/CENELEC Rules, the following coutries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9584a37-9d60-4721-8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

#### STATEMENT

The text of the International Standard ISO 7574/2, edition 1985 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

### International Standard



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION●MEЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ®ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment —

Part 2: Methods for stated values for individual machines

Acoustique — Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements — Partie 2 : Méthodes pour valeurs déclarées de machines individuelles

First edition — 1985-12-15

SIST EN 27574-2:1997

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9584a37-9d60-4721-8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

) 7574/2-1985 (F

UDC 534.835.46 : 512.24 Ref. No. ISO 7574/2-1985 (E)

Descriptors: acoustics, machinery, noise (sound), statistical quality control, statistical analysis.

SIST EN 27574-2:1997

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 7574/2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, Acoustics. (standards.iteh.ai)

Users should note that all International Standards undergo revision from time to time and that any reference made herein to any other International Standard implies its latest edition, unless otherwise stated.

8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

# Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 2: Methods for stated values for individual machines

#### 0 Introduction

A general introduction to the four-part series of ISO 7574 is given in ISO 7574/1.

For the purposes of this part of ISO 7574, the term "labelled value" stands for all kinds of stated values (e.g. information on a label, the upper noise limit set by an authority, the agreed contract value) for which the methods may be applied.

The methods described in this part of ISO 7574 are of a statistical nature only in a restricted sense. Statistical view 27574 SO 4871, Acoustics — A points are relevant mainly when estimating the value of K (see landar equipment 437-9d60-4721-clause 5).

8550-ec0ffe51c610/sist-en-27574-2-1997

1 Scope and field of application

This part of ISO 7574 provides guidelines for determining the labelled values of the noise emissions of individually-labelled machinery and equipment, that is, in the situation in which each machine produced has its own individually-labelled value of its noise emission quantity. It also specifies a method for verifying compliance of the noise emission of an individual machine or item of equipment with its labelled value.

This part of ISO 7574 does not deal with the consequences that ensue if the stated value is not confirmed as verified for a single machine.

#### 2 References

ISO 3741, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for broad-band sources in reverberation rooms.

ISO 3742, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for discrete-frequency and narrow-band sources in reverberation rooms.

ISO 3743, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Engineering methods for special reverberation test rooms.

ISO 3744, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Engineering methods for free-field conditions over a reflecting plane.

ISO 3745, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for anechoic and semi-anechoic rooms.

150 3746, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Survey method.

74|SO 4871, Acoustics — Noise labelling of machinery and arrequipment 4a37-9d60-4721-

ISO 7574/1, Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 1: General considerations and definitions.

ISO 7574/4, Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 4: Methods for stated values for batches of machines.

#### 3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 7574, the definitions given in ISO 7574/1 apply.

#### 4 General

When checking compliance of a machine with its individually-labelled value, this part of ISO 7574 works on the principle that the labelled value indicates the limit below which the noise emission value of the machine lies.

NOTE — In the application of this part of ISO 7574, it is assumed that all measurements will be performed by a testing laboratory which has appropriate test facilities and trained staff.

#### Guidelines for the determination of the labelled value, $L_{\rm c}$ , by the labeller

As the determination of the labelled value is the sole responsibility of the labeller, this clause is given for guidance only.

The measured value (or the mean of several measured values) for the individual machine is designated  $L^*$  and shall be determined in accordance with the specific measurement test code for the specific family of machines. (The asterisk in the symbol is used here to differentiate between measurements in conformity with this clause and those in conformity with clause 6.)

#### **NOTES**

- 1 If such a specific measurement test code does not exist, the methods specified in ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 and ISO 37451) may be used if the installation and operating conditions typical for normal use are clearly stated or agreed.
- 2 If the specific measurement test code for the family of machines provides more than one mode of operation in normal use, the mode yielding the highest value of L\* or the mode agreed upon in the relevant machinery industry or in the contract should be used to determine L<sub>c</sub>. The installation and operating conditions and the measurement test code used should be clearly stated.

The labelled value,  $L_{c}$ , for the machine may be determined by

Verifying the labelled value for an individual machine

Compliance is checked with a measurement made in accordance with the specific measurement test code for the specific family of machines or, if no such code exists, in accordance with ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 or ISO 3745 (see footnote to clause 5), using the same installation and operating conditions as specified in clause 5. The measured value L, obtained in accordance with the test code, and which shall not be rounded, is compared with the labelled value  $L_c$ .

account only for the variability of the measurement values under

repeatability conditions (see 3.16 in ISO 7574/1). If it is to be verified in a different laboratory, the variability of measurement values under reproducibility conditions has to be taken into account when deter-

mining K. Experience gained in the past with similar machines and with

different testing laboratories/test sites will usually be helpful when

The rules governing the decision shall be as follows:

if  $L \leq L_c$ , the labelled value is confirmed as verified for the single machine;

the single machine.

determining K.

 $L_c > L^* + K$ 

iTeh STANDARDif PR. the labelled value is not confirmed as verified for

The value of K in the above equation shall be chosen to account for the random measurement errors occurring under reproducibility conditions (see 3.17 of ISO 7574/1). An appropriate value may be determined by multiplying the standard 275.74-2 Information to be given deviation of reproducibility,  $\sigma_R$ , by the quantile, up afor the standards/sist/b9584a37-9d60-4721desired probability of acceptance, Pa, from table 7 in 10/sist The specific measurement test code for the specific family of ISO 7574/4. A value of K=3 dB is appropriate in many cases  $(u_{P_a} = 1,645 \text{ for } P_a = 95 \text{ %}; \ \sigma_R \approx 1,8 \text{ dB)} \ \text{and is given for}$ guidance.

NOTE — If the stated value is only relevant for one contract, for example, and is (according to this contract) to be verified in the testing laboratory/test site of the labeller, K may be chosen by the labeller to

machines, or, if no such code exists, ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 or ISO 3745, and the installation and operating conditions used shall be stated.

NOTE - For the purposes of this part of ISO 7574, it is not usually necessary to draw up a special noise labelling code for the specific family of machines (see ISO 4871 and ISO 7574/4).

This does not preclude the use of other International Standards, e.g. ISO 3746, which may form the basis of the special measurement test code.